

97150

Vendredi
Friday
23
Juin
June
2023

#710

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

f le97150

Les annonces légales & judiciaires sur www.le97150.fr



LE MEDITERRANEEN

FORMULE 35\$
ENTRÉE + PLAT + DESSERT
avec cocktail de bienvenue !

happy HOUR
17H - 19H

LIVRAISON LE SOIR
DE MAHO À BAIE NETTLE

OUVERT DE 12 À 22H
NON STOP !
Porto Cupecoy Plaza
166 Rhine Road
+1(721) 553 5961

par ici le menu

Le Mediterranéen
Mediterraneensxm

ECONOMIE

LE PIB DE SAINT-MARTIN A CHUTÉ DE 17% PAR RAPPORT À 2016



page 02

Météo :
la dépression n°4
dans le sillage de Bret

page 06

Santé : Débrayage
des sages-femmes
ce matin à l'hôpital

page 06

Faits divers : Incivilités
à Sandy Ground,
cambriolages d'écoles

page 04

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00
HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30
HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

FREE BONUS Every Day

CASINO Hollywood

\$10-\$20 Slots Free Play

Free Signature COCKTAIL!

Parking available all day

Rules and regulations at customer service.

Simpson Bay Resort & Marina • Billy Folly # 37 Sint Maarten - N.A. • Tel: +1(721)544-4463 • Open daily from 1 pm to 3 am

062323

Evalué en 2021 à 548.9M€, le PIB de Saint-Martin a chuté de 17% par rapport à 2016

Fortement attendues par les décideurs politiques et les acteurs économiques, le CEROM (Comptes Economiques Rapides pour l'Outre-mer) vient de rendre publiques ses études statistiques et analyses pour le territoire de Saint-Martin. Après deux importantes crises, l'ouragan Irma en 2017 et la crise sanitaire (2020/2022), le Produit Intérieur Brut (PIB) de Saint-Martin peine à retrouver ses niveaux d'avant 2017 et affiche un écart de -17%.



Thierry Beltrand (IEDOM Guadeloupe) et Philippe Winnicki (INSEE Guadeloupe) présentaient mercredi matin les dernières études et statistiques récemment publiées sur la situation économique de Saint-Martin...

L'INSEE, l'IEDOM et l'AFD, se sont associés dans un accord cadre passé en 2004 afin de mettre en place un cadre statistique permettant d'analyser les évolutions récentes de la situation économique des Outre-mer français. Un accord cadre qui a donné lieu au CEROM. Philippe Winnicki directeur de l'INSEE Guadeloupe et Thierry Beltrand, directeur de l'IEDOM Guadeloupe, étaient mercredi à Saint-Martin, afin de présenter la récente étude

publiée s'agissant du territoire de Saint-Martin. Des résultats fortement attendus ; les derniers indicateurs en date avaient été publiés en 2014. Pour cette ultime étude du territoire, un territoire particulier, on le sait, partagé entre deux états, les organismes de référence en matière de statistique ont poussé leurs réflexions plus loin qu'auparavant, en comparant les indicateurs avec ceux fournis par nos amis voisins de Sint Maarten, qui eux peaufinent leurs statistiques à

l'aide des outils du FMI. De nouveaux indicateurs qui permettent de mieux situer les niveaux économiques des deux parties de l'île et de les comparer. L'INSEE et l'IEDOM précisent toutefois qu'ils n'ont pas accès à la méthodologie employée par Sint Maarten et que ce sont des données brutes qui leur sont communiquées.

EN CAUSE L'OURAGAN IRMA ET LA CRISE SANITAIRE

De ces études et analyses, ressortent, qu'à tous points de vue, les crises Irma (2017) et sanitaire (2020/2022) ont entravé le développement économique du territoire, Saint-Martin et Sint Maarten, et que les niveaux de 2016 n'ont toujours pas été retrouvés. Pour Saint-Martin, en 2021 (les données restent encore à consolider), et malgré des signes de relance certains, le PIB reste inférieur de -17.2% en volume que celui de 2016. Un bémol toutefois pour Sint Maarten dont la capacité à rebondir s'est faite plus forte après ces deux crises majeures, et dont le PIB en 2021 reste inférieur de seulement 5% par rapport à 2016. Un écart que l'IEDOM explique par une économie de Sint Maarten plus orientée vers les secteurs marchands, alors que la partie française reste plus « administrée ». Pour rappel, le PIB représente l'ensemble des valeurs ajoutées par secteur d'activités.

AU NORD DE L'ÎLE, UN PIB PAR HABITANT DE 17800€, SUPÉRIEUR À CELUI DE 2014

Pour autant, réparti sur la population, le PIB par habitant de Saint-Martin observe une légère embellie, de +1.6% par rapport au même indicateur de 2014, portant Saint-Martin à la 11e place des PIB par habitant les plus élevés dans la zone Caraïbe, devant la Guyane (environ 15000€ par habitant) et Mayotte (moins de 10 000€) mais bien loin derrière la Martinique et la Guadeloupe (environ 24 000€) et surtout Sint Maarten (près de 27 000€) et la France hexagonale (environ 37 000€). A noter qu'en pôle-position du PIB par habitant des états de la Caraïbe, on retrouve Saint-Barthélemy, avec près de 40 000 €, devant les Bahamas (38 000 € environ). Une légère amélioration du PIB par habitant à Saint-Martin qu'il faut toutefois corréler à une diminution de la population ces dernières années, ainsi qu'à un rebond du secteur

de la construction après Irma qui a boosté le PIB. En effet, la population de Saint-Martin qui a été multipliée par 3.5 entre 1982 et 1990, puis a suivi une progression constante de 1.4% par an en moyenne entre 1990 et 2008, avant d'entamer une baisse de 0.7% par an entre 2008 et 2014, a fortement diminué depuis le passage d'Irma, et s'est établi en 2019 à 32489 habitants. Comparativement, alors qu'en 1999, on observait les mêmes niveaux de population au sud comme au nord de l'île (environ 30 000 habitants), la population de Sint Maarten a observé entre 2014 et 2019 une hausse annuelle de sa population à un rythme de 2.3%/an, pour atteindre en 2019, 41 677 habitants, soit aujourd'hui un niveau supérieur de 28.3% (près de 10 000 habitants supplémentaires) à la partie française.

A noter toutefois que l'écart entre le PIB par habitant de Sint Maarten et le PIB par habitant de Saint-Martin qui est aujourd'hui de 58% supérieur, a considérablement chuté : il était de 101% en 2017.

L'ACTIVITÉ A REÇU DANS QUASI TOUS LES SECTEURS

L'activité touristique, première activité de l'île, a chuté considérablement sur la période, impactant également d'autres secteurs (hébergement, transport, restauration et commerce). La richesse créée par l'activité touristique a considérablement reculé pendant les deux années post-Irma, puis a rebondi en 2019, pour être à nouveau en berne pendant les années Covid. La voie du rebond semble être en route pour 2022 et 2023. En revanche, le secteur de la construction et du BTP, autre secteur clé de l'économie locale, a créé plus de richesses pendant la période, du fait de la reconstruction post-Irma, dépassant les niveaux créés avant 2017 (+8.3% par rapport à 2016). Un rebond de l'activité de ce secteur qui permet au PIB de sortir son épingle du jeu en maintenant la croissance de la partie française à des niveaux légèrement supérieurs à ceux de 2016.

Thierry Beltrand et Philippe Winnicki ont profité de leurs prestations pour saluer la récente création de l'Institut Territorial de la Statistique et des Etudes Economiques (ITSEE), un nouvel outil dont le travail devrait permettre de peaufiner et de mettre à jour l'ensemble des données statistiques du territoire. **V.D.**



... En présence du 1er vice-président de la Collectivité Alain Richardson, en charge de la délégation développement économique, d'Emilie Nahon représentant le préfet Vincent Berton et d'acteurs économiques, dont Patrice Seguin, président du Club du Tourisme.

KOORYMAN

NO 06 - VALID FROM JUNE 22nd UNTIL JULY 16th, 2023

15% DISCOUNT
on selected kitchens in store

25% DISCOUNT
COOKTOP GAS DELUXE
• 90 cm / 5-pit
• Stainless steel
699[€]
524.99
Nafl. 944.99
or 37799 Euro Mill

10% DISCOUNT
BRUGMANN KETTLE
• Stainless steel
• 1.8 liter
• 110V
44[€]
39.99
Nafl. 71.99

NOTRE NOUVELLE BROCHURE EST SORTIE!

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

kooymanbv.com

Les billets Euros en mauvais état sont désormais échangeables

Lors de sa venue en ce début de semaine à Saint-Martin, le directeur de l'IEDOM Guadeloupe, Thierry Beltrand, a signé une convention avec le bureau Change Caraïbes, afin d'offrir aux saint-martinois ce nouveau service : le remboursement des billets en euros abîmés ou endommagés.

L'IEDOM et la Société Caribéenne de Change (qui exerce ses activités sous l'enseigne Change Caraïbes) ont conclu un accord par lequel les résidents saint-martinois –particuliers ou sociétés– peuvent désormais déposer leurs billets en euros endommagés (déchirés ou abîmés par l'humidité par exemple) dans les locaux de cette dernière, qui se chargera ensuite de les transmettre à l'IEDOM en vue de leur examen et de leur remboursement éventuel (par virement et dans un délai minimum d'un mois, sous réserve d'expertise complémentaire). Le dépôt des billets endommagés est ouvert du mardi au vendredi de 13h00 à 17h00, dans les locaux de Change Caraïbes situés au 12 rue de la Liberté à Marigot (à l'emplacement de l'ex-Maison de la Presse). Pour effectuer un dépôt de billets endommagés, les déposants doivent obligatoirement :



- Présenter un document officiel d'identité en cours de validité
- Remplir un formulaire de déclaration d'origine des billets déposés (avec justificatifs le cas échéant),
- Fournir un Relevé d'identité bancaire (RIB) au nom du déposant, comportant un IBAN uniquement sur la zone SEPA.

Signature d'une convention pour mieux protéger les agents de la Poste

Le préfet Vincent Berton conviait la presse en ce début de semaine pour officialiser par une signature une convention passée avec Le Groupe La Poste, la gendarmerie et le Service de Secours et d'Incendie, afin de mieux protéger les agents de la Poste d'éventuelles agressions ou autres incivilités.



Si les faits sont devenus plus rares qu'auparavant à l'endroit des agents de La Poste, ils restent néanmoins toujours d'actualité et sont généralement des faits graves. « Une dizaine de faits ont été relevés au cours de l'année 2022, et ce sont des faits très graves », rapportait Catherine Garnier-Amouroux, directrice des activités postales Outre-mer. « La Poste est un service public de proximité qui contribue au lien social et nous devons assurer la protection des agents face aux agressions et aux incivilités », a assuré le préfet Berton. « En cas de faits graves perpétrés par des clients de la Banque Postale, la fermeture du compte se fait sans autre préavis », a rajouté Catherine Garnier-Amouroux. Ainsi la convention signée mardi matin en préfecture permet-elle de faciliter l'accès au dépôt de plainte auprès de la gendarmerie et d'assurer une expertise en matière de sûreté des locaux. S'agissant des trafics de stupéfiants ou armes, pour lesquels La Poste est un vecteur de transit, la douane est déjà présente

quotidiennement au bureau de Poste de Marigot et contrôle les colis. Des contrôles qui sont amenés à se développer dans les autres bureaux de poste du territoire.

ENGAGEMENT À L'EXEMPLARITÉ DES AGENTS DE LA POSTE

En contrepartie des engagements pris par les services de l'Etat, La Poste s'engage à ce que les 70 agents qui composent le groupe à Saint-Martin et qui sont assermentés, soient d'une exemplarité à toute épreuve, en l'occurrence concernant l'usage de stupéfiant ou encore la sécurité routière. Un souci d'exemplarité confirmé et soutenu par le Lieutenant-colonel Maxime Wintzer. A noter que la convention signée mardi en préfecture, est spécifique à Saint-Martin et Saint-Barthélemy, et indépendante de la convention qui lie La Poste avec la Guadeloupe. V.D.



CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

Les **PROMOS**
DE LA *Semaine*

LE MEILLEUR DU **bio**

DU 23 AU 29 JUN 2023

BAIENETTLÉ | SANDYGROUND
BAIEORIENTALE | MARIGOT



2€ 00
~~2€ 85~~

RIZ BASMATI COMPLET BIO
500G BELLE FRANCE
4,00€ LE KILO

2€ 65
~~3€ 80~~

MADEINES COQUILLES BIO
250G BELLE FRANCE
10,60€ LE KILO



3€ 45
~~4€ 95~~

MUSLI CROUSTILLANT CHOCO BIO
500G BELLE FRANCE
6,90€ LE KILO

1€ 75
~~2€ 50~~



BISCOTTES COMPLÈTES BIO
300G BELLE FRANCE
5,83€ LE KILO



2€ 60
~~3€ 70~~

MOULINE D'ANTAN BIO
2X30CL LA POTAGÈRE
4,33€ LE LITRE

2€ 35
~~3€ 30~~

PRUNEAUX D'AGEN BIO
250G BELLE FRANCE
9,40€ LE KILO



1€ 95
~~2€ 75~~

LAIT DE COCO BIO
20CL
BJORG
9,75€ LE LITRE

2€ 35
~~3€ 35~~



GAUFRES MIEL BIO
175G
BJORG
13,43€ LE KILO



2€ 15
~~3€ 10~~

PAIN D'ÉPICES BIO
300G BJORG
10,38€ LE KILO

Info dernière minute : deux établissements scolaires publics de Quartier d'Orléans cambriolés



La gendarmerie informait hier que dans la nuit de mercredi à jeudi des cambriolages avaient été perpétrés dans des établissements scolaires publics de Quartier d'Or-

léans. A l'école maternelle Jean Anselme, un compresseur de climatiseur a été dérobé ; Au collège de Quartier d'Orléans, actuellement en travaux, des individus se sont introduits dans les locaux « base de vie » des travaux pour y dérober des objets divers. Le préjudice n'avait pas hier été établi, de même qu'un lien éventuel entre les deux cambriolages. Des enquêtes ont été ouvertes. **V.D.**

Opération contrôle routier à Rambaud

Alors que le contrôle routier mené mardi matin par la gendarmerie au niveau de Rambaud sur la RN7, avait été annoncé par voie de presse et via les réseaux sociaux, de nombreux usagers de la route, pas en règle, semblent s'être fait surprendre par l'opération et ont écopé d'amendes.



Installés des 10 heures du matin, les militaires escomptaient contrôler tous les véhicules passant à ce niveau de la RN7. Cependant, afin de ne pas trop perturber la circulation, les contrôles se sont faits par plusieurs salves. Outre un procès-verbal dressé et saisie du véhicule à l'endroit d'un conducteur de scooter pour défaut de permis, d'assurance et de consommation de stupéfiant, des timbres-amendes ont été notifiés pour le non-port de la ceinture de sécurité (3), pour le non-port du casque (1), pour véhicule dangereux présentant un angle saillant (1), pour défaut de plaque (2), pour défaut de contrôle technique avec immobilisation du véhicule (1), pour pneus lisses avec immobilisation du véhicule (1). Par ailleurs, de nombreux véhicules ont dû retirer les films de surteintages présents sur les vitres. « Ces derniers, non-conformes au Code de la route, viennent altérer la visualisation du conducteur du véhicule par les autres conducteurs et incitent à la délinquance routière », précisent les gendarmes.

1300 FLYERS DISTRIBUÉS RAPPELANT LES PRINCIPALES CAUSES D'ACCIDENT

Cette opération conduite par les militaires étant également vouée à une sensibilisation à la sécurité routière, a permis de distribuer quelque 1300 flyers rappelant les principales causes d'accidents corporels et matériels sur l'île. « L'objectif n'était pas de faire du chiffre, mais que l'ensemble des utilisateurs de la route prennent conscience des mauvaises habitudes qu'ils ont pris... et y remédient », a précisé le lieutenant-colonel de la gendarmerie de Saint-Martin. **V.D.**

Rixe entre jeunes et gendarmes, feu de poubelles et autres incivilités à Sandy Ground

Dans la nuit de lundi à mardi de cette semaine, des échauffourées ont eu lieu entre les forces de l'ordre et des jeunes, dans le quartier de Sandy Ground. Sensible à ces sujets, dont les faits peuvent rapidement dégénérer, le président Mussington s'est rendu dès le mercredi matin sur place, accompagné des techniciens du CLSPD, à la rencontre des jeunes afin de désamorcer la situation.



de reprendre le terrain et remettre la libre circulation, ils sont de nouveau victimes de harcèlement de jeunes à pieds ou en scooter. Les gendarmes effectuent un tir à l'aide d'un LBD (lanceur de balles de défense) » précise le lieutenant-colonel qui indique que la situation est revenue à la normale vers 4h du matin, qu'aucun blessé n'a été à déplorer et qu'il n'y a pas eu d'interpellation : « Le choix a été fait d'opter pour une désescalade », a conclu Maxime Wintzer.

LE PRÉSIDENT MUSSINGTON S'EST RENDU SUR PLACE POUR DÉSAMORCER LA SITUATION

Sensible à ces faits et conscient que le dialogue ne doit pas être rompu avec les jeunes des quartiers sensibles, le président Mussington, accompagné de Hénoc Patrick et Jocelyn Jermin, respectivement directeur et technicien du Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD), s'est rendu dès le mardi matin sur place, à la rencontre de la population. Ils ont indiqué sur les réseaux sociaux de la Collectivité que « des mesures seront proposées pour lutter efficacement contre ces incivilités et toute forme de violence. La discussion avec les jeunes est un point crucial pour veiller tous ensemble à la tranquillité du quartier. La collectivité s'engage à proposer des solutions pérennes ». Le président salue également l'intervention de la police territoriale qui doit continuer son rôle d'écoute et de proximité très apprécié par la population. **V.D.**

Petites ANNONCES

OFFRE D'EMPLOI

► **LE BEACH HOTEL** 711 Recherche un Responsable Administratif et Financier. Expérience souhaitée. Gestion du projet de rénovation + exploitation hôtelière à venir CV à envoyer par email : rh@lebeachxm.com

FOURNITURES

► **VIDE STUDIO - MONT VERNON I** 711 Vend électroménager, nombreux objets et matériels. Prix très bas (entre 3 et 70€) ; Ventilateur, fer à repasser, aspirateur, raclette, crêpière, centrifugeuse fruits & légumes, four à pain/pâte, luminaires, projecteur de chantier, lampes de chevet, frigidières, vélo d'appartement... Autre articles à négocier : cuisinière Indesit, fauteuil relax, grand vaisselier en teck 211 x 180 cm, 2 tables et 3 chaises d'extérieur. Visible sur RDV. Téléphone : 0690 22 85 06

VÉHICULE

► **VEND CITROËN AMI ÉLECTRIQUE SANS PERMIS** 712 (à partir de 14 ans), 280km comme neuf, 75km d'autonomie, 3 heures de charge, 45 km/h max. Première mise en circulation décembre 2021. Prix 11500 euros. TÉLÉPHONE : 06 90 64 95 58



► **SEA RAY 500 SUNDANCER** 712 Longueur de 15,30 m par 4,57 m de large, 2 moteurs diesel 550 CV entièrement refaits, sous marine refaite, année 1993, GPS garmin. Prix 149000 euros. TÉLÉPHONE : 06 90 64 95 58



► **VEND DODGE PICKUP DAKOTA** 712 5 places, année 2007, 178 000 km au compteur, V8 Essence, vitres électriques, clim, Superbe véhicule Prix 9500 euros. TÉLÉPHONE : 06 90 64 95 58



Diffusez toutes vos PETITES ANNONCES dans le journal gratuitement

Envoyez vos annonces par mail : annonce@le97150.fr

le carré vert
RESTAURANT

À VOS COUTEAUX !
Entrecôte 400g
Accompagnements
à volonté
39€

Tous les vendredis !

4 rue du Général de Gaulle à Marigot | 0690 71 28 30

Diplôme d'Etat sports et animations: deux projets solidaires

Venant clore le feuilleton présentant les projets des 12 stagiaires qui bénéficient de la formation pour obtenir le diplôme d'Etat JEPS, dispensée par le GRETA en partenariat avec le CREPS de Guadeloupe (lire nos éditions des 13, 16 et 20 juin derniers), focus sur Patrice Vertot de (association Cobraced) qui ambitionne de faire du droit aux vacances une réalité, et sur Juliette Irish (association Nature is the Key) qui s'emploie à réhabiliter le Grand Ilet du lagon de Simpson Bay.



« Partir en vacances... Pour d'autres horizons », tel est le projet de **Patrice Vertot** porté par l'association Cobraced, qui associe le Secours Populaire, la CAF, et l'association nationale des chèques vacances (ANCV). Ce projet envisage d'organiser dans un premier temps un « voyage vacances » pour 5 familles qui ne peuvent financièrement se l'offrir. La destination prévue pour ces premières va-

cances solidaires est la Guadeloupe, pour la période du 26 octobre au 2 novembre prochains. Les familles seront hébergées dans un centre d'hébergement Pierre et Vacances. « Partir en vacances est un droit pour tous et doit devenir une réalité à Saint-Martin », conclut Patrice. Forte de la convention récemment scellée avec le Conservatoire du Littoral et l'Etat, qui délègue à l'association **Nature is the Key** le nettoyage et la réhabilitation par les jeunes du quartier de



Sandy Ground du site de Grand Ilet situé dans les eaux françaises du lagon de Simpson Bay, sa présidente **Juliette Irish**, propose dans le cadre de la formation DE JEPS de rendre cet espace public en espace éducatif et d'animations qui aura vocation à recevoir la population des quartiers. Juliette affirme que « les habitants, les enfants et les écoles pourront pleinement profiter de ce nouvel espace en pleine nature à compter du mois d'août. Un accueil de loisirs y sera organisé avec toute la logistique nécessaire. Pour mémoire, les projets des 12 stagiaires que le 97150 a mis en lumière dans ses colonnes depuis le 13 juin dernier devront tous être opérationnels dans les prochaines semaines, dans les associations ou les organismes pour lesquels ils ont été conçus, afin que la formation soit validée et sanctionnée par le diplôme d'Etat. Cette nouvelle formation mise en place sur le territoire, axée sur le développement de Projets, Territoires et Réseaux, a amené les stagiaires à plancher sur des projets aux concepts innovants dans l'objectif d'améliorer la qualité de vie de la population saint-martinoise. La formation a été initiée par la Collectivité, financée par les fonds FEDER et mise en place par le GRETA de Saint-Martin en partenariat avec le CREPS de Guadeloupe. **V.D.**

Premiers secours : Sensibilisation au défibrillateur pendant la Fête de la Mer



Dans le cadre de sa formation DE JEPS, **Géraldine Magnat** développe pour le compte de l'association de premiers secours, l'AFPS 978, le projet « 4 minutes pour une vie ». Objectif : sensibiliser le plus grand nombre à la nécessité d'un défibrillateur en cas d'accident cardiaque chez une personne, et à savoir l'utiliser. Pour une première animation de son projet, Géraldine se tenait le week-end dernier, sur le stand de l'AFPS 978 pendant l'événement La Fête de la Mer qui se tenait samedi et dimanche derniers à Grand Case. Une cinquantaine de personnes, tous âges confondus, population locale et touristique, se sont employées à utiliser l'appareil qui permet de sauver des vies, ainsi qu'à réaliser des massages cardiaques sur un mannequin.

GROS DÉSTOCKAGE !
AVANT TRAVAUX À HOPE ESTATE
DE JUIN À AOÛT

CARDEC 
TÉL. : 05 90 52 45 43

Après la tempête Bret, la dépression tropicale n°4

Qualifiée de tempête tropicale forte, à la frontière de l'ouragan, le passage de Bret était attendu hier après-midi et dans la nuit dernière dans le sud de l'Arc Antillais, entre Sainte-Lucie, la Martinique et la Dominique. Dans son sillage, la dépression tropicale n°4, dont la trajectoire semble selon le NHC prendre une direction nord avant d'aborder les Antilles.



Hier, le NHC prévoyait une trajectoire faisant passer la dépression n°4 au nord avant d'aborder l'Arc Antillais.

La Martinique était placée en vigilance rouge dès hier midi, mettant à l'arrêt l'aéroport, les écoles et les commerces. Des cumuls de pluie pouvant atteindre jusqu'à 200 mm localement étaient attendus sur la durée de l'événement, avec des vents soutenus jusqu'à 65 nœuds (120 km/h). La Guadeloupe était quant à elle placée en niveau de vigilance jaune pour fortes pluies et orages, ainsi que des risques de submersion par de fortes vagues.

Dans ce même après-midi d'hier, le National Hurricane Center annonçait la naissance de la dépression n°4 qui était située à environ 1774 km à l'est de Barbados. Un système se déplaçant vers l'ouest à une vitesse de 9 km/h et dont le

NHC prévoyait hier une trajectoire vers le nord. A surveiller car pour la tempête Bret le consensus prévoyait cette même trajectoire vers le nord et la tempête s'est finalement orientée plein ouest. C'est le second système cyclonique en approche de l'Arc Antillais en ce mois de juin, une situation rarement vue. Une nouvelle onde est également sortie hier de l'Afrique et sera probablement surveillée dans les prochains jours.

Pour rappel, la saison cyclonique qui a débuté ce 1er juin présente des phénomènes qui se sont formés très tôt, déstabilisant les modèles des prévisionnistes. Les mots d'ordre restent de se tenir informés et de se tenir prêts face à toute éventualité.

V.D.

Nouvelles turbulences à l'hôpital : débrayage des sages-femmes ce vendredi matin et arrêt momentané du service d'oncologie

Ce vendredi matin, vers 9 heures, les sages-femmes de l'hôpital, accompagnées par le personnel du service de gynécologie-obstétrique, ont décidé de débrayer.

Une décision spontanée qui fait suite à un dysfonctionnement qui perdure depuis le mois de janvier, où un seul médecin gynécologue assure l'ensemble des soins du service. Ce médecin avait prévu de prendre des congés imminents, et selon les sages-femmes, aucun médecin de remplacement n'aurait été prévu, malgré les relances faites à la direction. Les sages-femmes affirment ne pas être en mesure, ni qualifiées, pour assurer le fonctionnement du service sans médecin. Elles attendent d'être reçues et entendues par la direction.

fermée pendant cette période en lui demandant « d'en porter la responsabilité officielle et d'organiser la prise en charge des patients sur les hôpitaux de Guadeloupe ».

Contactée par nos soins hier après-midi sur ces sujets, la direction nous apportait les réponses suivantes : « Comme dans toute institution, les personnels qui souhaitent s'absenter sollicitent une demande de congé. Or, il y a actuellement 2 gynécologues-obstétriciens dont un seul a déposé une demande d'absence. Un remplacement est attendu dès lundi et je sais pouvoir compter sur l'engagement de nos praticiens pour ne pas laisser le service sans encadrement médical. Par ailleurs, nous attendons la venue d'un 3ème praticien qui vient de recevoir son autorisation de travail délivré par la Collectivité pour renforcer l'équipe.

En ce qui concerne l'oncologie, comme vous le savez nous n'avons qu'un médecin oncologue dans l'établissement, qui comme tout le monde a droit à des congés.

Ceux-ci étant programmés, toutes les dispositions sont prises pour assurer la bonne prise en charge des patients, vous pouvez vous référer également aux annonces qui ont été faites quant à la collaboration mise en œuvre avec le Centre Eugène Marquis à Rennes et les conventions signées avec la Guadeloupe. »

V.D.

L'UNITÉ D'ONCOLOGIE DE SAINT MARTIN RELAYÉE EN GUADELOUPE

Selon nos sources, le docteur en oncologie aurait par ailleurs informé de la fermeture de l'unité d'oncologie pendant la période de juillet/août. En effet, après avoir déposé ses congés annuels couplés à ses congés bonifiés dès le mois de janvier dernier, aucune continuité des soins n'aurait été trouvée. Une situation alertée auprès de la direction début mai, qui serait également restée sans réponse. Au final, à la mi-juin, la direction aurait informé le docteur en oncologie que l'unité serait

Le CESC fait peau neuve

Après la désignation d'Ida Zin-Ka-Ieu, le 30 mai dernier, comme présidente du Conseil Economique Social et Culturel, en remplacement de Julien Gumbs, un nouveau bureau a été constitué comme suit :

Evelyne Fleming est nommée 2ème Vice-Présidente du CESC, Véronique Legris est nommée secrétaire.

La composition du nouveau bureau est la suivante :

- Mme Ida ZIN -KA-IEU (Présidente)
- M. Pierre ALIOTTI (1er Vice-Président)
- Mme Evelyne FLEMING (2ème Vice-Présidente)
- M. Michel VOGEL (3ème Vice-Président)
- M. Claude ARNELL (4ème Vice-Président)

Mme Véronique LEGRIS (Secrétaire)
M. Ruddy HYMAN (Questeur)

4 nouveaux membres ont également été nommés :

- M. Kester ALEXANDER (Organisations syndicales)
- Mme Idryssa GUMBS (Associations jeunes, sports et culturelles)
- Mme Véronique LEGRIS (Club du Tourisme)
- M. Marc THIBAUT (Profession libérale)

Bureau du CESC

(De gauche à droite)

- Pierre ALIOTTI (1^{er} VP)
- Ida ZIN-KA-IEU (Présidente du CESC)
- Michel VOGEL (3^e VP)
- Evelyne FLEMING (2^e VP)
- Véronique LEGRIS (Secrétaire)
- Ruddy HYMAN (Questeur)
- Claude ARNELL (4^e VP)

VOITURES À VENDRE

2.0L Essence 240CV
Kilométrage : 37 000 km
Année : 2018
Boîte de vitesse : Auto
Toutes options
Entretien régulier
TEL : 06 90 19 25 52

26 000 €

2.0L Essence 240CV
Kilométrage : 43 000 km
Année : 2018
Boîte de vitesse : Auto
Toutes options
Entretien régulier
TEL : 06 90 19 25 52

26 000 €

AFFAIRE À SAISIR ! / GOOD DEAL !

PORSCHE 944 TURBO Collector, cote montante. UNIQUE rénovée entièrement : mécanique/carrosserie/esthétique... Pour collectionneur averti.
Sacrifiée à **22 900€/€** (au lieu de 32 900€/€)

PORSCHE 944 TURBO Collector, rising price. UNIQUE completely renovated: mechanical/body/aesthetics... For discerning collectors.
Sacrificed at **\$22,900/€** (instead of \$32,900/€)

CONTACT : +590 690 71 66 90

Membre du groupe
CH International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

• **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

• **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

L'école primaire privée Happy School de Grand Case labélisée AME !

Engagée depuis cinq ans dans un projet global sur la protection de l'environnement et de la biodiversité en partenariat avec la Réserve Nationale Naturelle de Saint Martin, l'école primaire Happy School vient de recevoir le label Aire Marine Educative, validant ainsi deux années de travail et l'implication d'une soixantaine d'enfants.



Depuis deux ans, l'école Happy School s'est lancée dans l'aventure pour devenir Aire Marine Educative. Tout a commencé à se concrétiser l'an dernier avec la réalisation de la première mission : Devenir Eco-divers avec la classe des CM2 ; les enfants ont été formés au protocole Reef Check de surveillance des coraux par Vincent Oliva, responsable pédagogique de la RNN et ont effectué un relevé en Palmes Masque Tuba sur le site du Rocher Créole. Ils ont également effectué leur baptême de plongée et réalisé un reportage sur l'importance de la préservation des coraux et sur leur engagement « d'éco-divers ». A la fin de ce chapitre, les enfants se sont demandés comment diffuser le message de prévention en dehors de l'école.

En Septembre, suite à la demande formulée par l'école auprès du Conseil exécutif, la Collectivité a accepté de mettre à disposition la zone de plage située à l'extrême sud de la plage de Grand Case, près de l'école et le long du cimetière, pour déposer une demande de labellisation Aire Marine Educative auprès de l'Office Français de la Biodiversité.

UN TRAVAIL RÉALISÉ TOUT AU LONG DE L'ANNÉE

Tout au long de l'année et au rythme de Conseils de la mer tenus par les élèves, les projets se sont concrétisés. Même si l'ensemble de l'école était impliqué, deux classes en particulier ont œuvré

à l'obtention de la labellisation A.M.E. Les CE1 ont travaillé sur la prévention du site de ponte de tortues marines que représente la plage de Grand Case, sous forme de podcast en français et en anglais. Les CM2 ont travaillé quant à eux, sur la protection des récifs coralliens, en lançant la seconde mission Eco-divers et en créant un lien vidéo sur un reportage de leur mission. Les enfants ont ensuite réfléchi sur les moyens de diffuser à la population locale et aux touristes leurs messages et ont arrêté leur choix sur la création d'une fresque directement sur un mur de la plage situé sur le territoire de l'A.M.E. L'artiste ESPA a accepté de réaliser l'œuvre avec les enfants et des panneaux informatifs ont été installés de part et d'autre de la fresque permettant aux cu-

rieux d'utiliser leur téléphone pour flasher des QR codes afin d'accéder aux messages des enfants en audio ou en vidéo.

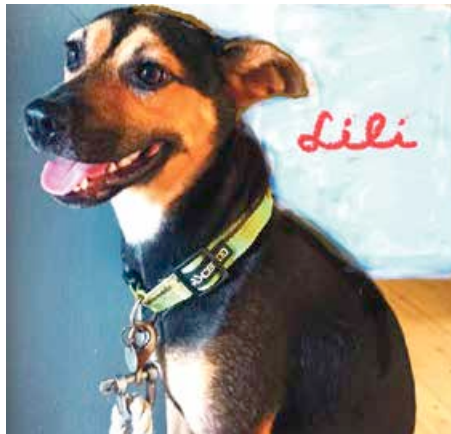
L'école est désormais répertoriée Aire Marine Educative sur le site SAGAE de l'Office Français de la Biodiversité et vient rejoindre les établissements de l'île déjà engagés dans l'aventure. Le projet continuera l'an prochain avec une re-végétalisation de la plage dans l'optique d'assister, avec un peu de chance, à une émergence de tortues marines ! La classe de CM2 devra, au printemps prochain, présenter aux autorités locales l'ensemble des actions menées par l'A.M.E. lors d'un « rocher de la mer élargi ».

L'école Happy School

LE COIN DES TOUTOUS

La belle Lili, sortie de la Fourrière est à l'adoption!

Et voilà, cette triste période pendant laquelle la fourrière capture les chiens errants sur la voie publique vient de se terminer. Plusieurs ont été récupérés par leurs propriétaires et nous, de notre côté, nous avons pu sauver (placer) plusieurs, mais trop peu à notre goût. Alors puisque nous ne sommes pas toujours capables de tous leur trouver des nouvelles familles, nous vous prions de ne pas laisser vos chiens livrés à eux-mêmes, ni pendant les périodes de captures ni après. Si vous aimez vos amis à 4 pattes, gardez-les en sécurité chez vous. Mais voici au moins une de ces chanceuses. La petite Lili, comme elle s'appelle maintenant, a pu quitter la fourrière et se trouve désormais en famille d'accueil. Identifiée par micro puce, vaccinée, déparasitée et stérilisée ces jours-ci, elle attend gentiment une nouvelle famille qui l'aimera pour la vie... Merci de nous contacter si



vous aimeriez l'adopter. C'est une très gentille chienne!

Ursula 0690 503407
ou info@ilovemyislanddog.org

La tombola de l'association United Super Force fait des heureux !

Le dimanche 14 mai dernier, l'association sportive et culturelle United Super Force dont le président est Glen Brooks, organisait sur le terrain de Bellevue, un tournoi de football des entreprises et des institutions publiques. Une première édition au cours de laquelle une grande tombola était organisée. Les tickets étaient également vendus lors d'un grand barbecue organisé à la suite.

Le tirage a eu lieu dimanche dernier et les grands gagnants sont :

4e lot : une séance de massage au SPA de Port

de Plaisance : ticket n° 377, Elmeric Bruno
3e lot : un week-end pour deux à l'hôtel Sonesta Maho Beach : ticket n°281, Christal Skinner

2e lot : une télé 50" Smart télé system Roku : ticket n° 307, Whitfield Vlaun

1er lot : un billet aller/retour Saint-Martin-Guadeloupe ou Saint-Martin-Curaçao : ticket n° 452, Jovany Valmy.

Bravo à tous !

1 juin - 30 juin

Renault Oroch 2023

389€* Par Mois

2,600€* remise

À partir de 24 500€*, **Maintenant 21 900€***

Découvrez-en plus sur www.saintmartincars.com/oroch

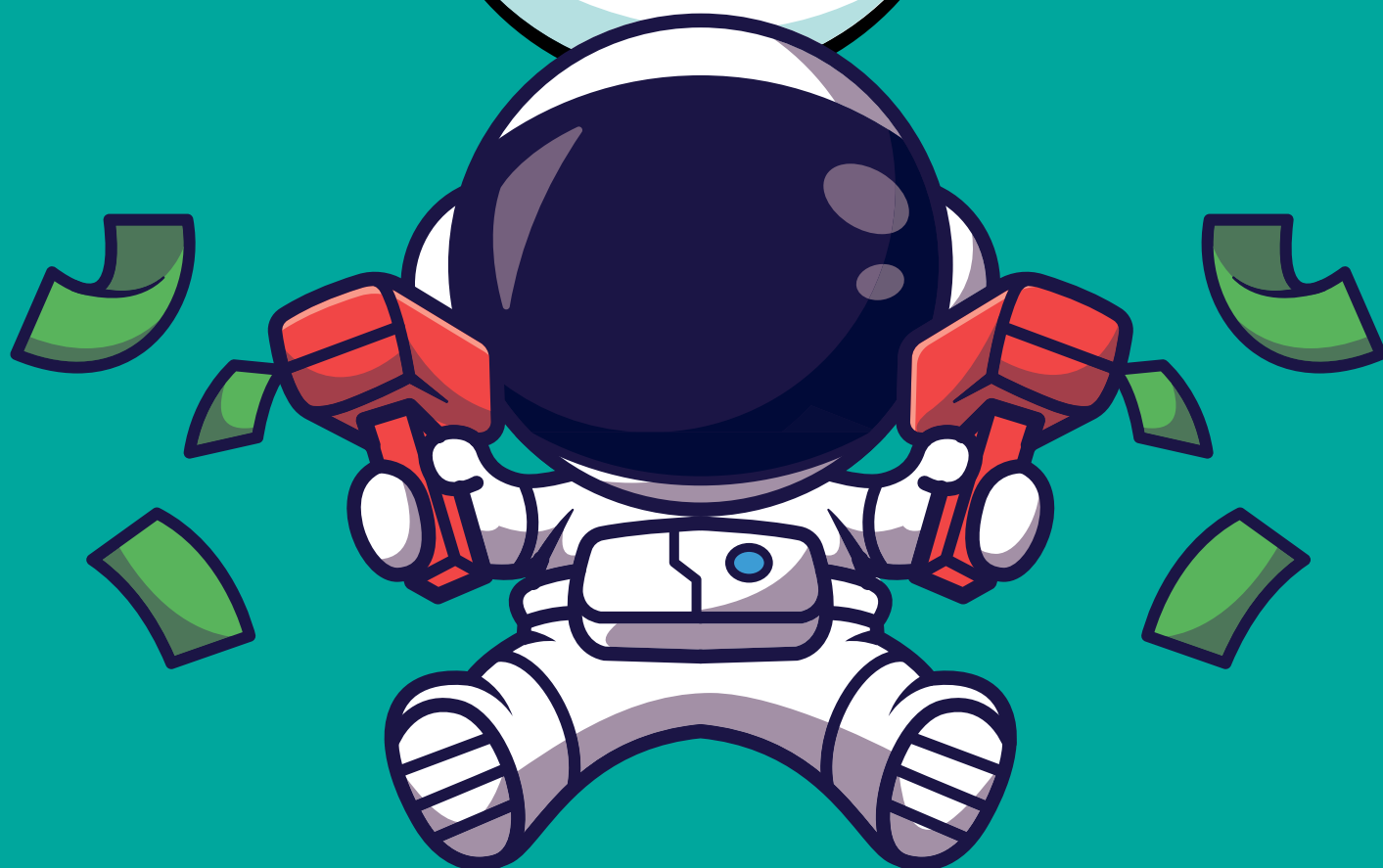
+590 590 8716 08
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

*Voir les conditions en concession. Au forfait 21900€ TTC, sur une 1^{ère} année (prix de 45000€ TTC) moins 2500€ de remise.

EDITION N°02 - JUIN 2023

**Dans 8 jours, tirage du prochain gagnant !
Dépêchez-vous d'aller jouer ...**

Play to
WIN!



Qui va gagner les prochains

5.000€ ?

RDV sur notre site pour les modalités du jeu

www.playtowinsxm.com



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club qui est ouvert de 22h à 4h, vous propose le vendredi 23 juin le talentueux chanteur de 'Ragga Français' Nuttea en concert. Un artiste qui connaît du succès depuis 2000 avec de nombreux tubes comme 'Elle te rend dingue, Trop peu de temps, Elles dansent', puis en 2013 avec l'album 'Mister Reggae Music', ainsi qu'en collaborant sur plusieurs morceaux comme 'Terre aride' avec le groupe lam, et auprès de Akhenaton, entre autres... Il sera accompagné pour son 'Showcase' par les Dj's Wiwi & Prince.

Notez également samedi 24 juin votre 'Elegant Saturday' avec les Dj's Prince, Kembe, Outkast et tous les mercredis la soirée 'Ladies Night' avec Dj Prince & guests.

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay).

Ce magnifique Restaurant en bordure du

lagon, vous rappelle ses horaires de saison avec ouvertures du jeudi au samedi de 17h à 22h et le dimanche de 11h à 16h pour son spécial 'BBQ-Buffer'. Pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, il vous sera toujours proposé une cuisine créative qui associe la technique et le savoir-faire à la Française aux ingrédients de la Nouvelle Orléans & des Caraïbes.

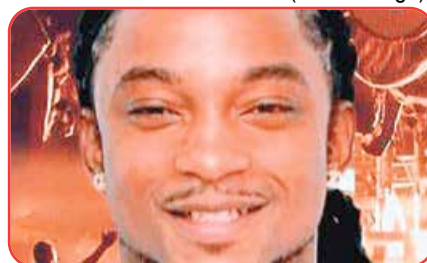
LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 9h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations, vendredi 23 juin de 20h à 23h30 votre 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power, le samedi 24 juin la 8ème édition de la Lagoonies Regatta 2023 de 9h à 17h pour un 'Sailing on Sunfast 20, Lasers & Guests', puis à partir de 20h30 la soirée Rock N' Roll avec le groupe

Caribillies, et le mardi 27 juin Lee Hardesty dès 18h30 dans son 'Acoustik Rock'.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose de belles soirées de 22h à 3h, avec vendredi 23 juin 'Mad Event-Very Mad Trip' avec les Dj's Classy D, Kembe, Wiwi, Eyedol, Big Boss & en Guest Dj's Killerz, ainsi que Reo Okboom et Mr Ridge pour le 'Live Show', puis samedi 24 juin 'Saturday Madness' avec Dj Phil Conti & Nicolas Barcel, dimanche 25 juin la 'Caribbean Sunday' avec Dj Classy D, Big Boss & Wiwi, et le jeudi toujours votre 'Urban Thursday' avec les Dj's Phil Conti & Eyedol.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose le vendredi dès 20h sa soirée 'Reggae Live' avec Humble Band, sa-

medi 24 juin Dj Shawty de 15h à 19h, puis le dimanche 25 juin votre 'Beach Party'.

AU JAVA SXM (Grand Case)



Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours (sauf mercredi) à partir de 9h30, vous invite à découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne, ainsi que ses animations musicales, vendredi 23 juin à partir de 17h30 'Apéro Sunset' avec Dj Ghist & Owi sax, samedi 24 juin Dj Ghist, dimanche 25 juin la chanteuse Royalty, lundi 19 juin Dj Master Gee, et le jeudi 29 juin dès 19h30 avec différents musiciens.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en juin des soirées musicales le mardi, jeudi et dimanche de 21h à 1h avec le talentueux chanteur-pianiste

La tournée de Mimi



Adam Heart, puis tous les lundis la 'Church on Monday' avec What the Funk de 21h à minuit et Dj Nachum de 24h à 3h.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du mardi au samedi de 18h à 2h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte. Pour vos soirées animées, reprenez les mercredis de 18h à 22h la 'Mojito Party' sur de la Latine Music, les vendredis dès 21h Dj Alex avec son 'Happy Music', et les autres soirs d'autres belles détente festives.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le jeudi) à partir de 8h avec son Rooftop et son Restaurant au-dessus de la plage, vous propose aussi de belles ambiances musicales avec vendredi 23 juin 'la French' de 19h à 23h avec Dj's Peter Sweet & Vito, samedi 24 juin 'Sexy Saturday' de 17h à 22h avec Dj Tryss, puis dimanche 25 juin votre 'Beach Party' avec Dj Vito, Peter Sweet & guests.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Ce Sports & Music Bar vous invite à sa soirée 'Live Music Pop-Rock' avec 5 musiciens de talent tous les lundis dès 20h et à différentes animations musicales en semaine, puis tous les jours à suivre les différents grands événements sportifs sur 3 écrans, avec sur place tournoi de fléchettes et de 'Corn Hole'.

AU HON HON HON (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose vendredi 23 juin de 18h à 20h son concert 'Live Rock' avec le groupe 'Just'n Play', et de voir tous les jours les Sports sur 2 écrans, avec en Football la Coupe du Monde Féminine les 6 & 14 juillet (matches amicaux) et le 23 juillet (1er match officiel).

AU ROXXY BEACH (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose le vendredi 23 juin la 'Hangover Party' animée par Dj Mister T, et le dimanche 25 juin 'Love Sunday' dès 12h avec spécial Brunch et les Dj's Barcel, Will'Mar & Mr Perfect.

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)



Le Bar-Club situé en dessous du Moonbar vous propose de 23h à 5h ses 'After Hours Party' le vendredi et le samedi avec différents Dj's, et tous les dimanches la 'Summer Sunday' dès 1h avec Dj Classy D et ses amis.

A RANDY'S FLAVORS (Concordia)

Le Restaurant situé rue Tah Bloudy, vous attend tous les vendredis à sa soirée Karoké de 18h30 à 21h30.

VENDREDI 23 JUIN
20H30-23H30
HAVANA DEEP POWER
Cubana Salsa

Wellington Road, 33-35 Cole bay
Between Electric & Island Waterworld

LAGOONIES
Bistro-Bar

SAMEDI 24 JUIN
20h
THE CARIBILLIES
Vintage Rock N'Roll

+1(721) 523-0115
BistroLagoonies@gmail.com

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Ce Spot situé à la réserve naturelle, organise le samedi 24 juin votre prochaine 'Jungle Pool Party' de 12h à 20h avec les Dj's Classy D, Big Boss, Prince & Leeyo (drums), et les dimanches votre 'Funday' avec Dj Em.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce Restaurant pour les amateurs de sushi, nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', ses spécialités de la cuisine japonaise et ses nombreuses suggestions gustatives, est ouvert tous les soirs à partir de 17h. Ensuite pour prolonger votre soirée dans l'ambiance, vous serez invités à découvrir au 'Rooftop', les salons du Mimosa Sky Lounge.

A AMORÉ (Simpson Bay)

Le Hookah-Bar & Lounge qui est ouvert à partir de 17h à Puerta del Sol, vous propose de 22h à 3h tous les lundis 'Mood Monday' avec Dj Prince, mercredi 'Women Crush' Dj Chubs, jeudi 'Latin Night' Dj Ricky, et le vendredi Happy Hour de 18h à 21h, puis 'Mad House Friday' avec Dj Sexer, Fabulous, Flip & Shawty.

AU SUBLIME (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose une cuisine internationale aux multiples saveurs, avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, les jeudis sa 'Ladies Night' avec moins 20% sur toute la carte pour Mesdames, et d'autres soirées festives en fin de semaine...

A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)

Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers ses plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, ses surprises pâtisseries, plats à thèmes, et ses animations musicales à l'occasion.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 11h à 22h, et vous propose également d'organiser chez vous vos repas de fêtes avec toujours de nouvelles suggestions typiques sur table ou en formule buffet.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales, jeudi 'Rock in Hard' avec Livin'High, vendredi Dj Em & Dj Bossman, samedi 'Ballers Night' avec en Live Zorydah Newton & Acha dès 20h, et dimanche du 'Reggae' avec Percy Rankin.

97150 DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC LA BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC LA BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

VOTRE FLYER
dans toutes les boîtes aux lettres de l'île !

- CIBLEZ** parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ** jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ** grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0690 622 822

97150
Votre bi-babou de l'Info

Votre journal dans votre boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !

EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61
empreintesxm@orange.fr

NAUTICA

SHORT POUR HOMMES

THE POINT

SIMPSON BAY 1-721-544-2396
PHILIPSBURG 1-721-542-5094
MARIGOT 0590-87-07-09

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond



+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



La tournée de Mimi

97 150 #710 - VENDREDI 23 JUN 2023 - PAGE 11

LE DOCK 46 (Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert le lundi, mardi et samedi de 15h à 22h30 puis le mercredi, jeudi et vendredi dès 11h30, avec 'Happy Hour' tous les jours de 16h à 18h, sa carte de bonnes suggestions et les pizzas, avec pour les animations tous les vendredis à partir de 19h30 divers musiciens invités.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, & Karavet entre autres.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', le dimanche sa 'Beach Party' avec Dj Gringo, et tous les jours les diffusions sur 4 écrans de tous les événements sportifs.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours pour le lunch, avec ses bonnes suggestions à la carte, vous propose dans son Sports Bar les matches de Football avec la Coupe du Monde féminine à partir du 6 juillet France-Irlande et 14 juillet Australie-France (amical), puis le 23 juillet France-Jamaïque (1er match officiel).

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock vous propose tous les midis et soirs de profiter de sa nouvelle carte, des animations pour les enfants avec son spot 'Pirate Expérience' et des soirées musicales à l'occasion

AU KINGSMAN (Simpson Bay)



Ce Bar-Lounge qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 18h, vous propose en soirées, le mercredi sa 'Karaoké Party', tous les vendredis de 21h à minuit la chanteuse Roxsy dans son 'Performing Live', puis le samedi 'Jazz Night' avec différentes chanteuses invitées.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les vendredis à son 'Dinner & Dance Party' avec Dj's chaque semaine à partir de 21h et le samedi 8 juillet pour le Live Konshens et les Dj's Outkast, Hype, Fabulous, Sexer & Flip.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous propose

tous les dimanches son 'After Beach Party' de 17h à 1h avec Dj Ghost.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Pour les bons 'Standards' en Live retenez, tous les mercredis de 18h à 20h la chanteuse Ayan Farah, vendredi Scud & Agathe ou Frédo en alternance, et le dimanche Eduardo.

AU RUSTY ROCKET (Juliana)

Le Bar & Burger Saloon vous propose les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin Mondays' avec Lee (guitare-chant) & Band, les jeudis dès 20h 'Karaoké', vendredi 'Dj Party', et dimanche 'Lazy Sundays'.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous attend tous les vendredis

pour son dîner concert des 19h avec Alfrédo et tous les dimanches à son 'Music Lunch' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens présents.

AU 978 BEACH-LOUNGE (Friars Bay)

Tous les vendredis et samedis 'Afterworks' de 17h à 22h animés par les Dj's Mike & Kimo sur du Zouk-Kompa-Afrobeat et les dimanches c'est le 'Sunday Funday' avec Dj Kimo.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Tous les vendredis jusqu'à fin juin vous pouvez assister gratuitement à partir de 21h au 'Vintage Cabaret' avec Inger Van Der Zanden et son 'Live Band' qui vous feront revivre les plus beaux standards musicaux.

A LA PLAGES (Grand Case)

Le Bar-Restaurant du Temps des Cerises vous propose le samedi son 'Music Sunset' avec Dj Master Gee de 18h à 22h à l'animation.

A L'ALOHA (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend tous les soirs pour son 'Sunset apéro' avec Dj Ubic One, et tous les dimanches de 17h à 22h pour le 'Live Music'.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le dimanche 25 juin son spécial 'Beach-Lunch & Fun' avec Dj The Edge à l'animation.

24 JUN 8 PM - 3 AM

SOGGY DOLLAR BAR \$10 ENTRY

Localive Event Presents
BALLERS NIGHT
@ Soggy Dollar

EVENT HOSTED BY SPINNAH (PARTY START)

with LIVE performances from the Groove First Runner Up
Zorydah Newton Groove Song
Tyte Tuh U Acha

MUSIC GENRE
SOCA | BACCANAL | JUMP UP | AFRO BEATS RAISING THE AFRICAN SPRIT THROUGH THE LIVE PERFORMANCE OF THE MACCA JUMBIE | BOUYON |

MUSIC SELECTION BY | DJ DOO DOO | DJ SHAKE YUH PAMPALAM |

RESERVE VIP 4PER 300\$
For More Info Call: +721-5537142
SOGGY DOLLAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY

NOLA
BAYOU BISTRO

Votre restaurant au bord du lagon

Avec sa cuisine créative et raffinée qui associe le savoir-faire à la française, aux saveurs et ingrédients de la Nouvelle Orléans

SPÉCIAL LUNCH BBQ-BUFFET
TOUS LES DIMANCHES DE 11H À 16H

OUVERT DU JEUDI AU SAMEDI DE 17h À 22h (for dinner) + LUNCH le dimanche.
+1 721 520 3600

FRIDAY 23RD JUNE

LOTUS NIGHTCLUB SINT MAARTEN SHOWCASE

Nuttea

»»» FRED'S BDAY BASH «««
DJ WIWI | DJ PRINCE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

SAMEDI 1^{ER} JUILLET 2023

EMANCIPATION DAY

-10%

**SUR TOUT
LE MAGASIN ***

Ouvert de 8h00 - 13h00

Pour tous les règlements immédiats en caisse.

**Ne s'applique pas sur les offres promotionnelles en cours, sur les commandes spéciales, sur les remises existantes gros volumes, sur les produits de climatisation, les meubles de cuisine, le ciment, les plaques et planches de bois, les barres d'armatures, les treillis soudés, la taule, les portes en aluminium et PVC, et les fenêtres.*